

## Що потрібно враховувати при користуванні поточним рахунком та Girocard?

Ви можете використовувати свою Girocard для зняття готівки зі свого поточного рахунку в будь-якому банкоматі. Важливо: В банкоматах шпаркас у Німеччині готівку з Girocard знімають безкоштовно. Зняття в банкоматах інших банків зазвичай пов'язане з витратами!

- На вашому рахунку завжди має бути достатньо грошей для переказів, постійних доручень або списання з рахунку. Завдяки цьому шпаркас може без проблем виконати ваші платіжні зобов'язання і ви уникнете великих додаткових витрат на процедури нагадування та банківські комісії.
- Шпаркас стягує базову комісію за ведення поточного рахунку. Деякі послуги шпаркаси пов'язані з додатковими витратами. Вони автоматично списуються з рахунку на початку кожного місяця. Ваша шпаркас охоче надасть вам довідку про це.
- Рахунком можна користуватися лише для своїх власних цілей, тобто він не може використовуватися третіми сторонами без повідомлення про це шпаркасі.

### Важлива інформація стосовно безпеки!

- Завжди зберігайте PIN-код і Girocard у різних місцях! Найкраще запам'ятайте PIN-код. Якщо у когось буде ваша Girocard і PIN-код до неї, він зможе зняти кошти з вашого поточного рахунку!
- Якщо ви загубите свою Girocard, негайно зателефонуйте за безкоштовним номером екстреної допомоги 116 116. Там картку відразу заблокують, щоб ніхто не зміг зняти гроші з вашого рахунку.

[www.sparkasse.de](http://www.sparkasse.de)

# Поточний рахунок у шпаркасе (ощадний банк)

Важлива інформація  
стосовно відкриття  
власного  
банківського  
рахунку в Німеччині.



Wenn's um Geld  
geht – Sparkasse.

## Поточний рахунок: банківський рахунок для внесення та зняття коштів

У Німеччині більшість платіжних операцій здійснюється безготівкою через банки та шпаркаси. Тому дуже важливо, щоб кожен дорослий мешканець мав власний банківський рахунок. Цей банківський рахунок зазвичай є поточним рахунком. Майже 40 мільйонів людей у Німеччині мають поточний рахунок у одній із шпаркас.

### Для чого потрібен поточний рахунок?

Поточний рахунок є центром для усіх безготівкових розрахунків та платежів. Наприклад:

- Виплати від різних інстанцій та органів влади, наприклад, соціальні виплати, часто здійснюються безготівкою, тобто перераховуються на особистий поточний розрахунок.
- Зняти готівку в банкоматах за допомогою картки Girocard можна лише якщо ви маєте власний поточний рахунок.
- Кожному, хто влаштовується на роботу чи виконує завдання за оплату іншим чином, потрібен поточний рахунок для виплати йому заробітної плати.
- Орендна плата за орендоване житло перераховується орендодавцю через поточний рахунок.
- Грошові перекази за кордон, наприклад у вашу рідну країну або в третю країну, можна швидко та безпечно здійснювати з власного поточного рахунку.

## Які функції має поточний рахунок?

Поточний рахунок надає своєму власнику всі можливості участі в платіжних операціях. Через нього виконуються всі платежі і отримуються всі виплати:

- відповідні платежі зараховуються на ваш рахунок.
- В банкоматі чи у касі з поточного рахунку можна отримати готівку, і також покласти готівку на поточний рахунок.
- Кошти можна безготівкою переказати з поточного рахунку на інший рахунок у Німеччині або за кордоном банківським переказом.
- Перекази в євро в країні за межами Європейського Союзу можна замовити за допомогою «зовнішньоекономічного платіжного доручення» (Zahlungsauftrag im Außenwirtschaftsverkehr) – навіть для переказів у валютах, відмінних від євро.
- За допомогою постійних доручень можна автоматично сплачувати постійні суми одержувачу через певні проміжки часу, наприклад, орендну плату.
- Списання з рахунку можна використовувати для одноразової оплати рахунків, наприклад, для оплати карткою в супермаркеті, або періодично, наприклад, для оплати телефонного рахунку. Для цього одержувачу дається письмовий дозвіл на стягнення відповідної суми з власного рахунку.

Увесь рух по рахунку вказується у виписці з рахунку. Виписку з рахунку можна роздрукувати у відділенні, переглянути онлайн безкоштовно або отримати її поштою за окрему плату.

## Як відкрити поточний рахунок у шпаркасе?

Для відкриття рахунку кожному клієнту потрібні відповідні документи, що посвідчують особу. Ви повинні надати співробітнику шпаркасе один із наступних документів:

- дійсне офіційне посвідчення особи з фотографією, наприклад, паспорт, посвідчення особи або замінник паспорта чи посвідчення особи.

Щойно рахунок буде відкритий, ви отримаєте від шпаркасе договір про відкриття рахунку і номер рахунку. Договір про відкриття рахунку ви отримаєте відразу після його відкриття. Зберігайте його разом із іншими своїми документами.

Ви також отримаєте картку Girocard і PIN-код для неї. PIN-код із чотирьох цифр. Картку шпаркаси і PIN-код до неї будуть надіслані вам поштою. Це може зайняти до двох тижнів. Спочатку ви отримаєте PIN-код і потім за кілька днів картку шпаркаси. Підпишіть картку шпаркаси на звороті.

